



## English

### 1 IMPORTANT SAFEGUARDS

Read this important information leaflet carefully before you use the appliance and save it for future reference

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

#### Danger

- To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse the cord, plug or appliance in water or other liquid.

#### Warning

- Read all instructions.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over the edge of table or counter, or touch hot surfaces. Excess cord can be stored in the base of the bottle warmer.
- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- A short power-supply cord should be used to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is used, the marked electrical rating of the extension cord should be at least 13 amperes and the cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
- If the appliance is of the grounded type, the cord set or extension cord should be a grounding-type 3-wire cord.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of children.

- Do not spill water on the appliance plug.
- Only use the appliance as described in the user manual to avoid potential injury due to misuse.
- Do not preheat the appliance.
- Always place a fully assembled bottle with cap in the bottle warmer before you add water.
- Make sure you add water before you switch on the bottle warmer.
- Hot water can cause serious burns. Be careful when the bottle warmer contains hot water.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. The accessible surfaces may become hot during use.
- Do not move the appliance when it contains hot water.
- When the food or milk has reached the required temperature, remove the bottle or container from the bottle warmer. If you leave food or milk in the bottle warmer, the temperature of the food or milk increases.
- Before serving, be sure the food is at safe temperature.
- Before serving, unplug the cord from the wall outlet and dish. Do not leave the cord within child's reach.
- Always turn the knob to "off" before you remove the plug from the wall outlet.

#### Caution

- This appliance is intended to be used in household.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The food should not be heated for too long.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- The surface of the heating element is subject to residual heat after use.
- Follow the descaling instructions to avoid irreparable damage.
- Do not try to open or repair the appliance yourself. You can contact the Philips Consumer Care Center in your country (see [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- Do not use the appliance for other than intended use.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

You can find the production date code YYWW in the cord storage compartment in the base of the bottle warmer.

#### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

## 2 Disposal

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. For recycling information, please contact your local waste management facilities or visit [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com).

## 3 Warranty and support

#### FULL TWO-YEAR WARRANTY

Philips North America LLC (USA) and Philips Electronics Ltd (CANADA) warrant each new Philips Avent product, model SCF355, against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase, and agree to repair or replace any defective product without charge.

**IMPORTANT:** This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, or the affixing of any attachment not provided with the product.

#### NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

In order to obtain warranty service, simply call 1-800-54 Avent.

**Note: This appliance needs to be descaled regularly for optimal performance.**

If you do not do this, the appliance may eventually stop working. In this case, repair is NOT covered by your warranty.

Manufactured for:

Philips Personal Health

A division of Philips North America LLC

P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904, USA

In Canada imported by: Philips Electronics Ltd

281 Hillmount Road, Markham, ON L6C 2S3

## Español

### 1 PRECAUCIONES IMPORTANTES

Antes de usar el aparato, lea atentamente este folleto de instrucciones que contiene información importante y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro

Al utilizar aparatos eléctricos, se deben tomar siempre medidas de seguridad básicas, incluyendo las siguientes:

#### Peligro

- Para evitar incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en agua u otros líquidos.

#### Advertencia

- Lea todas las instrucciones.
- No utilice el aparato al aire libre.
- No deje que el cable cuelgue por el borde de una mesa o encimera, ni que entre en contacto con superficies calientes. El cable sobrante puede guardarse en el interior o alrededor de la base del calentabiberones.
- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red local.
- Debe usarse un cable de alimentación de corta longitud para reducir el riesgo de enredarse o tropezar por usar un cable largo. Hay una gran variedad de cables alargadores disponibles y pueden utilizarse con el debido cuidado. Si se utiliza un cable alargador, la potencia eléctrica marcada del cable alargador debe ser de al menos 13 amperios y el cable debe colocarse de forma que no quede sobre la encimera ni sobre la mesa, ya que un niño podría tirar de él o tropezarse accidentalmente.
- Si el aparato está clasificado con conexión a tierra, el conjunto de cables o el cable alargador deberán tener la misma clasificación con tres hilos conectores.
- No utilice ningún aparato que tenga el cable o el enchufe dañados ni que haya mostrado algún fallo o tenga algún desperfecto. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su comprobación, reparación o ajuste.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causar lesiones.
- No coloque el aparato sobre o cerca de una cocina de gas o eléctrica caliente, o un horno caliente.
- Es necesario realizar una estricta supervisión cuando el aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del mismo por una persona responsable de su seguridad.



- Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.

- No derrame agua sobre la clavija del aparato.

- Utilice únicamente el aparato como se describe en el manual de usuario para evitar posibles lesiones debido a un uso incorrecto.

- No precaliente el aparato.

- Coloque siempre el biberón totalmente montado con tapa en el calentabiberones antes de añadir agua.

- Asegúrese de añadir el agua antes de encender el calentabiberones.

- El agua caliente puede causar quemaduras graves. Tenga cuidado si el calentabiberones contiene agua caliente.

- Tenga cuidado al mover el aparato si contiene aceite u otros líquidos calientes.

- No toque las superficies calientes. Utilice las asas y los botones. Las superficies accesibles pueden calentarse durante el uso.

- No mueva el aparato cuando contenga agua caliente.
- Cuando la comida o la leche hayan alcanzado la temperatura adecuada, retire el biberón o el recipiente del calentabiberones. Si deja comida o leche en el calentabiberones, la temperatura de la comida o la leche aumentará.

- Antes de servir la comida, asegúrese de que está a una temperatura adecuada.

- Antes de servirla, desenchufe el cable de la toma. No deje el cable al alcance de los niños.

- Gire siempre el control a la posición "off" antes de retirar el enchufe de la toma de pared.

#### Precaución

- Este aparato se ha diseñado para un uso doméstico.
- Si el cable de alimentación presenta algún daño, deberá sustituirlo el fabricante, personal del servicio técnico o personas con una cualificación similar para evitar que se produzcan situaciones de peligro.
- Los alimentos no deben calentarse durante demasiado tiempo.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de poner o quitar piezas y antes de limpiar el aparato.
- La superficie de la resistencia se somete a calor residual después de su uso.
- Siga las instrucciones de eliminación de los depósitos de cal para evitar daños irreparables.
- No intente abrir ni reparar el aparato usted mismo. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips en su país (consulte **www.philips.com/support**).

- No utilice el aparato con otros fines distintos a los previstos.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Puede encontrar el código de la fecha de producción AASS en el compartimento para guardar el cable de la base del calentabiberones.

<b>Campos electromagnéticos (CEM)</b>
Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

### 2 Desecho

Este producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar. Para obtener información sobre el proceso de reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales de gestión de residuos o visite **www.recycle.philips.com**.

### 3 Garantía y asistencia

**GARANTÍA COMPLETA DE DOS AÑOS**

Philips North America LLC (EE. UU.) y Philips Electronics Ltd (Canadá) garantizan cada nuevo producto Philips Avent, modelo SCF355, frente a defectos de materiales o de fabricación durante un periodo de dos años desde la fecha de compra, y se compromete a reparar o sustituir sin cargo cualquier producto defectuoso.

**IMPORTANTE:** Esta garantía no cubre los daños resultantes de accidentes, del uso inapropiado o de abusos, de la falta de cuidado razonable ni de la adición de cualquier accesorio no suministrado con el producto.
**NO SE ASUME RESPONSABILIDAD ALGUNA POR DAÑOS ESPECIALES, ACCIDENTALES O RESULTANTES.**

Para disfrutar del servicio de garantía, llame al 1-800-54 Avent.

**Nota: Es necesario eliminar los depósitos de cal de este aparato con regularidad para obtener un rendimiento óptimo.**

Si no lo hace, es posible que el aparato deje de funcionar. En este caso, la garantía NO cubrirá la reparación.

Fabricado para:

Philips Personal Health

Una división de Philips North America LLC

P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904, EE. UU.

Importado en Canadá por: Philips Electronics Ltd

281 Hillmount Road, Markham, ON L6C 2S3

#### Français

### 1 RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

Lisez attentivement la brochure « Informations importantes » avant d'utiliser l'appareil et conservez-la pour un usage ultérieur.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, suivez toujours les précautions de sécurité de base, y compris les précautions suivantes :

#### Danger

- Afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution et de blessures, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ni dans un autre liquide.

#### Avertissement

- Lisez toutes les instructions.

- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

- Ne laissez pas le cordon pendre de la table ou du plan de travail, et évitez qu'il ne rentre en contact avec des surfaces chaudes. Enroulez le cordon autour de la base du chauffe-biberon pour en ajuster la longueur.

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension supportée par le secteur local.

- Utilisez un cordon d'alimentation court pour éviter de vous prendre les pieds ou de trébucher sur un cordon long. Des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisées à condition de faire preuve de précaution. Si une rallonge est utilisée, elle doit présenter une intensité d'au moins 13 ampères et le cordon doit être placé de façon à ne pas pendre du plan de travail ou de la table pour éviter que les enfants ne tirent dessus ou qu'il ne cause une chute accidentelle.

- Si l'appareil est conçu pour être relié à la terre, le cordon d'alimentation ou la rallonge doivent être à 3 fils dont un de mise à la terre.

- N'utilisez pas un appareil quel qu'il soit si son cordon ou sa fiche sont endommagés, s'il fonctionne mal ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour le faire contrôler, réparer ou ajuster.

- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut provoquer des blessures.

- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'une cuisinière à gaz ou électrique chaude ou d'un four chaud.

- Surveillez attentivement les enfants lorsqu'ils utilisent ou sont à proximité de tout appareil.

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de

l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

- Tenez l'appareil et le cordon hors de portée des enfants.

- Ne faites pas tomber d'eau sur la fiche de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans le mode d'emploi afin d'éviter tout risque de blessure due à une utilisation inappropriée.

- Ne préchauffez pas l'appareil.

- Avant de mettre l'eau dans le chauffe-biberon, placez toujours le biberon fermé par son couvercle dans l'appareil.

- Avant de mettre le chauffe-biberon en marche, veillez à ajouter l'eau.

- L'eau chaude peut provoquer de graves brûlures. Soyez prudent lorsque le chauffe-biberon contient de l'eau chaude.

- Soyez extrêmement prudent lors du déplacement d'un appareil contenant de l'huile chaude ou d'autres liquides chauds.

- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons. Les surfaces accessibles peuvent chauffer lorsque l'appareil fonctionne.

- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il contient de l'eau chaude.

- Lorsque les aliments ou le lait a atteint la température requise, retirez le biberon ou le pot du chauffe-biberon. La température des aliments ou du lait augmentera s'ils sont laissés dans le chauffe-biberon.

- Avant de servir, assurez-vous que la température de la nourriture n'est pas trop élevée.

- Avant de servir, débranchez le cordon du secteur. Ne laissez pas le cordon à la portée des enfants.

- Réglez toujours le sélecteur sur « arrêt » avant de débrancher la fiche du secteur.

#### Attention

- Cet appareil est destiné à un usage domestique.
- Si le cordon d'approvisionnement est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou d'autres personnes disposant des qualifications appropriées afin d'éviter tout accident.
- Les aliments ne doivent pas être chauffés pendant trop longtemps.
- Débranchez l'appareil du secteur lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez refroidir l'appareil avant d'ajouter ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
- Après utilisation, la surface de l'élément chauffant reste chaude pendant un certain temps.
- Pour éviter tout dommage irréparable, suivez les instructions de détartrage.

- N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même. Vous pouvez contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays (voir **www.philips.com/support**).

- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Vous trouverez le code de date de production YYWW dans le compartiment de rangement du cordon situé dans la base du chauffe-biberon.

<b>Champs électromagnétiques (CEM)</b>
Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

#### 2 Mise au rebut

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. Pour plus d'informations sur le recyclage, contactez l'organisme local de traitement des déchets ou visitez l'adresse **www.recycle.philips.com**.

#### 3 Garantie et assistance

**GARANTIE COMPLÈTE DE DEUX ANS**

Philips North America LLC (USA) et Philips Electronics Ltd (CANADA) garantissent chaque nouveau modèle Philips Avent SCF355 contre toute anomalie en termes de matériaux ou de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat et s'engagent à réparer ou à remplacer gratuitement tout produit défectueux.

**IMPORTANT :** cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un accident, d'une utilisation abusive ou à mauvais escient, d'un manque de soin raisonnable, ou de l'ajout de tout accessoire non fourni avec le produit.
**AUCUNE RESPONSABILITÉ NE PEUT ÊTRE ENGAGÉE POUR DES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCIDENTELS OU INDIRECTS.**

Pour faire valoir votre garantie, il vous suffit de composer le 1-800-54 Avent.

**Remarque :** pour des performances optimales, cet appareil doit être détartré régulièrement.

Si vous ne le faites pas, l'appareil pourrait tomber en panne. Dans ce cas de figure, sa réparation n'est pas couverte par votre garantie.

Fabriqué pour :

Philips Personal Health

Une filiale de Philips North America LLC

P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904, États-Unis

Importé au Canada par : Philips Electronics Ltd

281 Hillmount Road, Markham, ON L6C 2S3